



## ¡Saludos y Feliz Año Nuevo!

Soy Koran T. Saines, su Supervisor del Distrito de Sterling. Me siento muy honrado de representarlo en la Junta de Supervisores del Condado de Loudoun todos los días. Para aquellos que pueden estar escuchando de mí por primera vez, he estado sirviendo como su Supervisor del Distrito de Sterling desde enero de 2016 y mi mandato se extiende hasta diciembre de 2019. Estoy aquí para servir como un recurso para usted y su familia y estoy comprometido con haciendo de Sterling un mejor lugar para vivir, trabajar y jugar. Juntos, sé que podemos hacer de Sterling un lugar próspero, inclusivo y acogedor para todos. Como compromiso con estos objetivos, siempre me puede contactar en cualquier momento con ideas, preocupaciones o problemas que tenga y haré todo lo posible para solucionarlos.



La razón por la que recibes este correo hoy es que me ha llamado la atención que algunos de ustedes no han estado recibiendo nuestro boletín electrónico Inside Sterling todos los meses. Para tratar de resolver esto, mi equipo y yo hemos decidido hacer una actualización por correo por única vez sobre lo que hemos estado haciendo, e información sobre cómo recibir futuros boletines electrónicos, cómo mantenernos en contacto y cómo contactar a mi oficina.

En el futuro, le sugiero al menos un miembro de su hogar a que se suscriba a mi lista de correo electrónico para recibir futuros boletines electrónicos. Todas las direcciones de correo electrónico que se registran en nuestra lista de correo son para uso de mi oficina solo para enviarle por correo electrónico nuestros boletines electrónicos y actualizaciones importantes del distrito (es decir, eventos meteorológicos, cierres de carreteras, etc.). Si tiene información que cree que debería incluirse en nuestro boletín electrónico, envíeme un correo electrónico. La fecha límite de publicación para nuestros boletines electrónicos es el día 25 de cada mes.

---

**HABLAMOS ESPAÑOL**

¡Buenas! Soy Koran T. Saines, su Supervisor del Distrito de Sterling. Me siento muy honrado de representarlo en la Junta de Supervisores para el Condado de Loudoun todos los días. Para aquellos que pueden estar escuchando de mí por primera vez, he servido como su Supervisor de Sterling desde enero de 2016 y mi mandato termina en diciembre de 2019. Estoy aquí para servir como un recurso para usted y su familia y estoy comprometido a hacer de Sterling un mejor lugar para vivir, trabajar y jugar. Juntos sé que podemos hacer de Sterling un lugar próspero, inclusivo y acogedor para todos. Comprometido a estos objetivos, siempre puede contactarme en cualquier momento con ideas, preocupaciones o problemas que tenga y haré todo lo posible para abordarlos. Si desea leer todo este documento en español, lo puede encontrar en mi página web: [www.loudoun.gov/sterling](http://www.loudoun.gov/sterling), bajo "Mailer 2 en Español".

Me he dado cuenta que algunos de ustedes no están recibiendo nuestro boletín por correo electrónico llamado **Inside Sterling** cada mes. Por esta razón, he decidido escribirles esta carta por única vez para proporcionarles una breve actualización sobre lo que hemos estado haciendo, cómo recibir correos electrónicos de aquí en adelante y cómo contactar a mi oficina. Le pido que se suscriba a mi lista de correo electrónico para recibir futuros boletines electrónicos junto con actualizaciones urgentes del distrito (por ejemplo, eventos climáticos, cierres de carreteras, etc.). Suscribase texteadando KORAN4STERLING al número 22828. Si tiene información que cree que deberíamos incluir en nuestro boletín electrónico, no dude en comunicarse con mi oficina. Nuestro plazo de publicación para nuestros boletines electrónicos es el 25 de cada mes.



### ¡Conectate con nosotros!

**Sígueme en Facebook:** escribe "Koran4Sterling" en la búsqueda y dale "like" a mi página para mantenerte informado sobre eventos, programas y oportunidades en nuestra área.



**Regístrese para mi boletín electrónico mensual** enviando un mensaje de texto diciendo KORAN4STERLING al número 22828 o visite [loudoun.gov/sterling](http://loudoun.gov/sterling) y haga clic en "Subscribe to the Sterling District Newsletter" para comenzar a recibir mis boletines informativos y actualizaciones mensuales. Vea los boletines informativos anteriores en [loudoun.gov/sterling](http://loudoun.gov/sterling) (haga clic en "View Newsletter Archive" en la

columna de la izquierda).

---

### ¡Estamos aquí para ayudar!

*Mi oficina está ubicada en el Centro de Gobierno del Condado de Loudoun en Leesburg y estamos disponibles de Lunes a Viernes, 9:00 am a 5:00 pm.*

### Mi personal:



Matt Leslie  
Asistente Legislativo Principal  
Numero: 703-771-5819  
Email: [Matthew.Leslie@loudoun.gov](mailto:Matthew.Leslie@loudoun.gov)

Jackie Pujol - *hablo español*  
Asistente Legislativa

Numero: 703-737-8089  
Email: [Jacqueline.Pujol@loudoun.gov](mailto:Jacqueline.Pujol@loudoun.gov)



## Contáctame o mi oficina directamente:

Numero: 703-737-8089

Email: [Koran.Saines@loudoun.gov](mailto:Koran.Saines@loudoun.gov)

Correo postal: 1 Harrison Street, S.E., 5th Floor, P.O. Box 7000, Leesburg, VA 20177

---

## Actualizaciones de mis iniciativas

Una "Iniciativa de miembro de la Junta" o "BMI" abreviado es una de las mejores formas en que mi oficina y yo podemos ayudar a hacer una diferencia en nuestra comunidad. Una Iniciativa de Miembro de la Junta es una solicitud formal para enfrentar un problema que nuestra oficina, de forma independiente o a través de la participación de la comunidad, ha identificado, que requiere la aprobación de la Junta de Supervisores, ya sea debido al costo y / o complejidad del problema.

### El puente W & OD vendrá en 2021/2022

En octubre de 2016, la Junta de Supervisores aprobó mi Iniciativa de Miembros de la Junta (BMI) para analizar las opciones para mejorar el cruce de la senda W & OD en Sterling Boulevard. Como parte del Presupuesto FY18 aprobado este año, \$ 7.745 millones en fondos para FY2021 se incluyeron formalmente en el presupuesto del Programa de Infraestructura de Capital del Condado de FY18-22 para ser utilizados en el diseño y la construcción de un cruce elevado.

### Cruces señalizados sobre Ruta 7

También en octubre de 2016, la Junta de Supervisores aprobó y financió mi BMI para realizar un análisis de seguridad vial / peatonal de la Ruta 7 entre Cascades Parkway y Dranesville Rd. Este análisis se completó en julio de 2017 y el personal del condado ha recomendado cruces peatonales señalizados en las siguientes tres ubicaciones como la solución más adecuada para mejorar la seguridad de los peatones. Los fondos para este proyecto se discutirán durante la próxima temporada presupuestaria para su consideración en el Plan de Mejoras de Capital de Loudoun.

Prioridad 1: Ruta 7 en Bartholomew Fair Drive (Ruta 1732) / Campus Drive

Prioridad 2: Ruta 7 en Lakeland Drive (Ruta 821)

Prioridad 3: Ruta 7 en Potomac View Drive (Ruta 637)

### Análisis de las brechas de las vías peatonales

La Junta de Supervisores aprobó mi BMI en febrero de 2017 para que el personal identificara fondos para estudiar las vías peatonales faltantes a lo largo de Cascades Parkway, Potomac

View Road y West Church Road, así como una conexión mejorada entre Claude Moore Park y Park View High. En junio de 2017, el Consejo y yo aprobamos una asignación de \$ 10,000 para completar el estudio. En agosto de 2017, se realizó una reunión de partes interesadas entre las Escuelas Públicas del Condado de Loudoun, el Departamento de Parques y Recreación del Condado, la administración del Parque Claude Moore y mi oficina. Cualquier mejoramiento del camino entre Claude Moore Park y la escuela Park View High también deberá ser aprobada por la Junta Escolar del Condado de Loudoun. Esperamos que los resultados del estudio vuelvan a principios de 2018, momento en el cual la Junta de Supervisores, en coordinación con la Junta Escolar, puede considerar los próximos pasos.

### **Proyectos relacionados con el tráfico y la seguridad en todo el distrito**

La Junta de Supervisores ha aprobado muchos otros BMLs de mi oficina que tratan problemas de tráfico y seguridad en todo el Distrito de Sterling. El análisis actualmente está en curso para posibles soluciones / mejoramientos en las siguientes carreteras y / o intersecciones:

- Providence Village / Circle Drive;
- Davis / Tippet Hill Drive;
- Todo Augusta Drive (así como Jennings Farm Drive y Maple Leaf Place); y
- West Poplar Road (entre Sterling Boulevard y South Greenthorn Avenue).

Tuve una reunión comunitaria el 11 de enero para hablar sobre los planes de dietas viales para Augusta Drive, Jennings Farm Drive y Maple Leaf Place. Mi oficina trabajará con el personal del condado para incorporar los comentarios hechos en las tres secciones de estos caminos, y espero que el personal asista a la Junta en abril de este año para analizar las opciones de financiamiento para avanzar en este tema.

### **¿Tiene un área cercana a usted que cree que es una preocupación de tráfico / seguridad?**

Comuníquese con mi oficina y trabajaremos con usted para abordar su(s) inquietud(es) de la manera más efectiva y eficiente posible.

---

## **Eventos proximos**

**1 de febrero al 17 de abril: AARP Ofrece Ayuda Gratis con sus Taxes.** Reciba asistencia gratuita al llenar sus taxes en la biblioteca Cascades los martes y jueves de 10 am a 2 pm o los lunes y miércoles de 5-8 pm.

**11 de febrero: Recaudador de fondos de Primates 4 Primates.** ¡Ven a Twinpanzee Brewing de 3 a 6 pm para apoyar a la organización de rescate de chimpancés de Liberia y una bebida especial de monos! 101 Executive Dr, Suite D, Sterling.

**23-25 de febrero: Los Sterling Playmakers presentan 'The 39 Steps'**, una obra de teatro descrita como una "serie de acción rápida llena de risas sin parar, personajes estafalarios, esposas, dedos perdidos y un buen romance pasado de moda". Se está presentando en Seneca Ridge Middle School; la entrada general es de \$ 15.

**22 de febrero: Preparación para la universidad en la Biblioteca de Sterling.** Discuta temas a las 6 pm para ayudarlo a prepararse para la universidad, como exámenes de ingreso, solicitudes, ayuda financiera, becas y opciones de carrera.

**3 de febrero al 14 de abril: Esta tierra es su clase (clases de ciudadanía).** Ven cada sábado en la Biblioteca de Sterling para prepararte para el examen de ciudadanía / naturalización con instructores bilingües. Visite [itsyourland.org](http://itsyourland.org) para más información.

---

## ¡Salva las siguientes fechas!

### **21 de abril: Feria de Trabajo de Primavera**

Tendré mi tercera feria anual de trabajo, en asociación con INMED Opportunity Center, el sábado 21 de abril de 2018 en Claude Moore Recreation Center. Tendremos más de 30 empleadores locales reclutando de diversas industrias. Regístrese en mi listserv de correo electrónico para estar al tanto o contacte a Cecilia Capece para mis información a [ccapecce@inmed.org](mailto:ccapecce@inmed.org)

### **28 de abril: Feria de Salud y Bienestar**

La segunda Feria anual de salud y bienestar, organizada por Ashburn Rotary Club, contará con 55 organizaciones que proporcionarán exámenes de salud, servicios e información GRATUITOS sobre los recursos locales. La feria tendrá lugar el sábado 28 de abril de 2018 en el Sterling Community Center.

### **6 de octubre: SterlingFest**

La 31ª edición anual de SterlingFest, un festival de un día, organizado por la organización sin fines de lucro Sterling Foundation, tendrá lugar el 6 de octubre de 2018 en el Sterling Community Center. El evento fomenta el orgullo de la comunidad y promueve el crecimiento al reunir a empresas locales, organizaciones y vecinos para un día completo de celebración. La fiesta de este año está programada para el 6 de octubre, de 11 a.m. a 5 p.m.

Sterling District, 1 Harrison Street, S.E., 5th Floor, Leesburg, VA 20177

[About our service provider](#)

Sent by [koran.saines@loudoun.gov](mailto:koran.saines@loudoun.gov) in collaboration with

**Constant Contact** 

Try it free today